

Arbeitsanhänger (Feuerwehranhänger)		Fabrikmarke V O G T	Typ 3 2 2	Typenschein-Nummer CH 9843 04
ERKENNUNGSMERKMALE "322" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette, vorn, links auf Traverse angeklebt.				
Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, links auf Traverse				
Motorkennzeichen eingeschlagen				
Hersteller VOGT AG., Oberdiessbach / BE Importeur				
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> gefedert Anzahl Räder : <u>2</u>			MOTOR Bauart _____ Takte _____	
Lenkung _____ Lenkhilfe _____			Marke _____ Treibstoff _____	
Betriebsbremse _____			Typ _____	
Hilfsbremse _____ Dauerbremse _____			Lage _____ Anz. Zyl. _____	
Stellbremse <u>mech., Kabel, IB, Spindel, auf beide Räder</u>			Bohrung _____ Hub _____	
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____			Hubraum _____ cm ³ Steuer-PS _____	
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Oese Ø 40</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h			Leist.-PS _____ () U/min	
KAROSSERIEFORM <u>Wasserwerferwagen</u> Anz. Türen _____			Kühlung _____	
_____ Schiebedach _____			Lärm _____ dB () bei _____ U/min	
Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____			Lärmdämpfung _____	
ABMESSUNGEN Spurweite V _____ H <u>1300</u>		GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>		
Spurkreis L _____ R _____		Leergewicht <u>10</u> _____ <u>220</u> <u>230</u>		
Achsabstand _____ / () / () / ()		Nutzlast _____ _____ _____		
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>		Total _____ _____ _____ <u>230</u>		
Länge <u>3470</u> _____		Fabrik-Garantie _____ _____ _____ <u>400</u>		
Breite <u>1500</u> _____		Reifen-Dimens. <u>4,80 - 12 4 PR</u>		
Höhe <u>1200</u> _____		Tragkraft p. Achse _____ <u>500 (1,8)</u> <u>80</u> km/h		
Ueberhang V <u>1800</u> <u>Mitte-Achse/-Oese</u>		Fabrikgar. max. <u>Gesamtzuggewicht</u>		
H <u>1670</u> _____		<u>Anhängelast</u> _____ kg		
S _____				

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtpupe _____
 Abblendlicht _____ Standlicht _____
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht 1/Lampe auf linkem Rückstrahler V= I(E)
 Stoplicht Kotflügel:weiss/rot H= CH 1 1710 02
 Kontroll-Nr.-Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____
 Richtungsblinker _____
 Vorn _____ seitr. _____ hinten _____
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger
 Marke & Typ V O G T 322
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 9843 04
 Karosserieform Wasserwerferwagen
 Plätze : Total _____ (Vorn) _____
 Leergewicht 230 Treibstoff _____
 Nutzlast _____ PS _____
 Gesamtgew. 230 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN ; Rahmen-Nr. des geprüften Anhängers : 322-71-001

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4 :

- Darf nicht für den Sachentransport verwendet werden.
- Schaumableitblech muss gelb/schwarz markiert und nach unten gerichtet sein.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, den 17.5.71

Die Prüfungskommission